

نمونه سؤالات پایانی نیمسال دوم

۱

ردیف	سؤالات	بارم
۱	الف) مهارت ترجمه (۷ نمره)	۲
۱	ترجمه احادیث زیر را بنویسید. الف) إِذَا قَدَرْتَ عَلَىٰ عَدُوِّكَ فَاجْعَلِ الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ. (۱ نمره) ب) عَلَيْكُمْ بِالصَّبْرِ، فَإِنَّ الصَّبْرَ مِنَ الْإِيمَانِ كَالرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ. (۱ نمره)	۲
۲	عبارت‌های زیر را ترجمه کنید. الف) مِاءُ الْبَحْرِ كَانَتْ هَادِيَةً وَفَجَاءَ عَصْفَتَ رِيَاْحٍ شَدِيدَةً. (۱ نمره) ب) كَانَتْ صَدِيقَتِي تَلْمِيذَةً مِثَالِيَّةً وَنَشِيطَةً وَ لَكُنْهَا رَسَبَتْ فِي الْإِمْتِحَانِ لِأَنَّهَا فَقَدَتْ أَمَهَا. (۱/۵ نمره) ج) الطَّاقَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ سَبَبٌ رَئِيسِيٌّ لِتَقَدُّمِ الصَّنَاعَاتِ الْجَدِيدَةِ. (۱ نمره) د) إِنَّ أَفْضَلَ الْأَلْوَانِ إِلَى الْعَيْنِ، الْأَلْوَانُ الطَّبِيعِيُّ كَاللَّوْنِ الْأَزْرَقِ السَّمَاوِيِّ ... (۱ نمره)	۴/۵
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) لَا فِقْرَ كَالْجَهْلِ وَ لَا مِيرَاثَ كَالْأَدَبِ. (۰/۲۵) ۱) نه فقر مانند نادانی است و نه میراث مانند ادب است. ۲) هیچ فقری مانند نادانی نیست و هیچ میراثی مانند ادب نیست. ب) أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ أَنْفَعَهُمْ لِعِبَادِهِ. (۰/۲۵) ۱) دوست داشتنی‌ترین بندگان خدا نزد خدا، سودمندترینشان برای بندگان است. ۲) دوست داشتنی‌ترین بندگان خدا نزد خدا به بندگان سود می‌رسانند.	۰/۵
۴	ب) مهارت واژه‌شناسی (۲ نمره) نام هر تصویر را از بین کلمات داده‌شده، بنویسید. (دو کلمه اضافه است). «الْجَوَال، الْأَسَد، الْحَاسِب، الثَّلَعِب»	۰/۵
	 	
	الف) ب)	
۵	کلمات مترادف و متضاد را از میان کلمات داده‌شده، انتخاب کنید و در جای مناسب بنویسید. (دو کلمه اضافه است). (اسْتَلَمَ، نَامَ، نَفَقَةَ، دَفَعَ، وَضَعَ، رَقَدَ) الف) = ب) ≠	۰/۵
۶	کلمه‌های مشخص‌شده در عبارت زیر را ترجمه کنید. (۰/۵ نمره) «نَهَضَ الْحَاكِمُ ثُمَّ أَمَرَ بِعَزْلِ الْقَاضِي.»	۰/۵
۷	در هر ردیف کدام کلمه با سایر کلمه‌ها ناهماهنگ است؟ الف) رُؤْيَانٌ لَيْمُونٌ شَمِشٌ فُنْدُقٌ ب) لَا تَذْهَبِي لَا تَرْجِعُ لَا تَلْعَبَانِ لَا تَتْرَكُوا (معنایی) (دستوری)	۰/۵
۸	ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره) به موارد خواسته‌شده، پاسخ دهید. الف) وزن کلمه «اسْتِقْبَالٌ»: ب) حروف اصلی کلمه «مُجَالَسَةٌ»:	۰/۵

ردیف	سؤالات	بارم
۹	با توجه به عبارت، فعل مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید. (الف) الْجُنْدِيُّ إِلَى سَاحَةِ الْحَرْبِ عَدَاً. (ب) مَتَى إِلَى الْبَيْتِ؟ - ذَهَبْتُ مَسَاءً. (ج) رَبَّنَا لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً. (د) أَيُّهَا التَّلَامِيذُ عُيُوبَ أَصْدِقَانِكُمْ. (هـ) يَا زُمَلَائِي فِي الْحَيَاةِ. (و) يَا إِخْوَتِي بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ.	۱/۵
	(۱) رَجَعَ (۱) ذَهَبْتُ (۱) أَكْتُبُ (۱) لَا تَكْشِفُنَ (۱) لَا تَكْذِبُوا (۱) لَا تَضْحَكُ	(۲) سَوْفَ يَرْجِعُ (۲) تَذْهَبُ (۲) أَكْتُبْنَا (۲) لَا تَكْشِفُوا (۲) أُصَدِّقَنَّ (۲) لَا تَضْحَكُوا

(د) مهارت درک و فهم (۳ نمره)

۱۰ هر کلمه در ستون اول را به جمله مربوط به آن در ستون دوم وصل کنید. (یک کلمه اضافه است).

ستون اول	ستون دوم
• الف) الْجَزْرُ	• (۱) الشَّخْصُ الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا.
• ب) الْجَامِعَةُ	• (۲) الْمَكَانُ الَّذِي نَجْعَلُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلَفَةً.
• ج) ثَقِيلُ السَّمْعِ	• (۳) ذَلِكَ مَفِيدٌ لِتَقْوِيَةِ الْعْيُونِ.
• د) الْمَطْبَعَةُ	• (۴) مَرْكَزٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعَالِي، يَتَخَرَّجُ مِنْهُ الطُّلَابُ.
• هـ) الْمَخَزَنُ	

۱۱ با توجه به متن زیر، به پرسش‌ها پاسخ دهید.

«اسمي حامدٌ. أنا تلميذٌ في الصفِّ التاسعِ، أنا و أُسرتي نعيشُ في مكة المكرمة. لي أخوان إسمهُما حميدٌ و سعيدٌ. أبي فلاحٌ و يعملُ معَ عماله في مزرعةٍ كبيرة. هم حَفَرُوا بئراً في المزرعةِ قبلَ شهرينِ و زَرَعُوا القَمْحَ و الرُّزَّ فيها. أخي حميدٌ يشتغلُ في المتحفِ و يساعدُ الناسَ لمشاهدةِ الآثارِ التاريخيةِ و أخي سعيدٌ سائقُ السَّيَّارةِ الأجرةِ و أجرتهُ مِنَ المَطَارِ إِلَى المسجدِ الحرامِ ثلاثونَ ريالاً. هو كان يشتغلُ في المتحفِ أيضاً في السَّنَةِ الماضيَّةِ.»

الف) أَيْنَ تَعِيشُ أُسْرَةُ حَامِدٍ؟
 ب) مَنْ كَانَ يَشْتَغِلُ فِي المَتْحَفِ فِي السَّنَةِ الماضيَّةِ؟
 ج) مَتَى حَفَرُوا بئراً؟
 د) مَاذَا يَعْمَلُ حَمِيدٌ فِي المَتْحَفِ؟

(د) مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۲ با توجه به تصاویر، به پرسش‌های زیر پاسخ دهید.



ب) مَنْ هُوَ؟



الف) كَم السَّاعَةِ الآنَ؟

پاسخنامه

-۱

الف) هرگاه بر دشمنت توانا گشتی، پس بخشش را شکرانه‌ای بر قدرت بر او قرار بده.
ب) شما باید صبر کنید؛ زیرا صبر برای ایمان مانند سر برای بدن است.

-۲

الف) آب‌های دریا آرام بود و ناگهان بادهای شدیدی وزید.
ب) دوستم، دانش‌آموز نمونه و فعالی بود اما او در امتحان مردود شد؛ زیرا او مادرش را از دست داد.
ج) نیروی برق، سبب اصلی برای پیشرفت صنعت‌های جدید است.
د) قطعاً برترین رنگ‌ها برای چشم، رنگ‌های طبیعی مانند رنگ آبی آسمانی و... است.

-۳

الف) ۲ (ب) ۱

-۴

الف) الأسد (ب) الحاسوب

-۵

الف) نام (خواهید) = رَقَدَ (بستری شد، خوابید) (ب) اِسْتَلَمَ (دریافت کرد) ≠ دَفَعَ (پرداخت کرد)

-۶

نَهَضَ (برخاست) // عَزَلَ (برکنار کردن)

-۷

الف) فُنْدُق (ب) لا تَلْعَبَانِ

-۸

الف) اِسْتِفْعَال (ب) ج ل س

-۹

الف) ۲ (ب) ۱ (ج) ۱ (د) ۲ (ه) ۱ (و) ۲

-۱۰

الف) ۳ (ب) ۴ (ج) ۱ (د) - (ه) ۲

-۱۱

الف) في مكة المكرمة (ب) سَعِيدٌ (ج) قَبْلَ شَهْرَيْنِ (د) يُسَاعِدُ النَّاسَ لِمُشَاهَدَةِ الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ.

-۱۲

الف) السَّاعَةُ التَّاسِعَةُ وَ الرَّبْعُ (ب) طَيَّارٌ